



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPÉE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



Conseil Consultatif de la Personne Handicapée
Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Rapport du 29 janvier 2008 - Verslag van 29 januari 2008

Présents/ Aanwezig: Monsieur l’Echevin Ahmed El Ktibi (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Monsieur Willem Stevens (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Monsieur Safet Kryemadhi (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Madame Nadia Riahi (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Madame Olivia Toussaint (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Madame Anne-Cécile Huygens (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Madame Annie Van Rossem (Ville de Bruxelles – Stad Brussel), Monsieur Ronald Van Spaendonk (Ville de Bruxelles), Monsieur Daniel Peltzer (Association Belge des Paralysés), Mevrouw Ann Heeren (Blindenzorg Licht & Liefde vzw), Monsieur Charles Baranyanka (Conseil Bruxellois d’Origine Etrangère), Mevrouw Sophie Meysman (Fédération Nationale pour la Promotion des Handicapés), Monsieur Francis Desmet (Groupe “Vous et Moi”), Madame Annie Martin (Groupe “Vous et Moi”), Monsieur Benoit Wouters (Groupe “Vous et Moi”), Madame Clémentine Deferrière (Le 8ème Jour), Madame Rose-Marie Montini (Les Amis de Benjamin), Madame Danièle Selvais (Les Amis de Benjamin), Monsieur Michel Majis (Ligue Braille), Madame Roselyne Borghmans (Oeuvre Nationale des Aveugles), Madame Marie Françoise Godart, Monsieur Jean Depasse, Madame Nadia Hadad, Madame Christiane De Busschere.

Secrétariat/Secretariaat: Madame Corinne Hanon (Cellule Egalité des Chances – Cel Gelijke Kansen).

Excusés/Verontschuldigd: Monsieur Michel Cormond (ACIH-AAM), Madame Catherine Maon (Le 8ème Jour), Madame Claire du Jardin (SISAHM asbl), Madame Nadia Arnone (Ligue Braille), Madame Stéphanie Noël (Fédération Nationale pour la Promotion des Handicapés), Madame Dominique De Thysebaert (Habitat-Santé).

1 Inscription des points divers à l’ordre du jour.

2 Communications de l’Echevin

Dans son mot de bienvenue, Monsieur l’Echevin El Ktibi définit le rôle du Conseil consultatif pour la Personne handicapée comme un organe de

1 Inschrijving van de variapunten in de dagorde.

2 Mededelingen van de Schepen

In zijn welkomstwoord omschrijft de heer Schepen Ahmed El Ktibi de rol van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap als een orgaan van

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

**Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een
Handicap**

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19 – gelijkekansen@brucity.be



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



participation, de sensibilisation, d'avis et de recommandations pour la Ville de Bruxelles.

L'Echevin communique qu'une journaliste de la RTBF radio désire faire un billet pour une émission lors de la prochaine séance du Conseil.

Après l'établissement de la liste des personnes présentes, l'Echevin procède à l'installation officielle des conseillères et conseillers. Les personnes excusées peuvent prêter serment à la prochaine réunion.

3 Présentation des Conseillers

Les nouveaux conseillers se présentent et présentent les organisations qui les ont désigné pour les représenter au conseil. Chaque conseiller a l'occasion de proposer ses attentes et ses espoirs par rapport au Conseil Consultatif de la Personne Handicapée.

participatie, sensibilisatie en advies voor de Stad Brussel.

De Schepen deelt mee dat een journaliste van RTBF-radio een reportage wenst te maken tijdens de volgende zitting van de Adviesraad.

Na het noteren van de aanwezigen gaat de Schepen over tot de officiële benoeming van de Raadsleden. Personen die zich verontschuldigd hebben kunnen tijdens de volgende zitting de eed afleggen.

3 Voorstelling van de Raadsleden

De nieuwe raadsleden stellen zichzelf en hun verenigingen voor. Elk Raadslid heeft de gelegenheid duidelijk te maken wat zij of hij verwacht van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19 – gelijkkekansen@brucity.be



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



4 Elections Présidence et Vice-présidence

Comme le Conseil est un nouvel organe, l'Echevin El Ktibi se propose comme Président pour les premières quatre années de fonctionnement du Conseil.

Par la suite, le Conseil procède à l'élection des autres membres du Bureau, notamment d'un(e) Vice-Président(e) francophone et d'un(e) Vice-Président(e) néerlandophone, comme stipulé dans les statuts. L'Echevin fait appel aux Conseillers pour qu'ils présentent leur candidatures, soit pour le rôle de Vice-Président(e) francophone, soit pour le rôle de Vice-Président(e) néerlandophone.

Les Conseillers suivants ont présentés leurs candidatures:

- Madame Danièle Selvais (Les Amis de Benjamin)
- Monsieur Benoit Wouters (Groupe "Vous et Moi")
- Madame Marie Françoise Godart (à titre individuel)
- Monsieur Jean Depasse (à titre individuel)
- Madame Nadia Hadad (à titre individuel)

Après le dépouillement des candidatures et le vote au scrutin secret, les deux vices-présidentes élues sont Madame Danièle Selvais (Les Amis de Benjamin) en tant que Vice-Présidente francophone et Madame Nadia Hadad en tant que Vice-Présidente néerlandophone.

Le Président et les deux Vice-présidents formeront le Bureau. Ils se réuniront avant chaque séance du Conseil afin de préparer l'agenda. Les trois autres candidats auront la possibilité de participer au Bureau en tant qu'observateurs.

4 Verkiezingen Voorzitter- en Ondervoorzitter

Aangezien de Adviesraad een nieuw orgaan is, stelt de Schepen voor om zelf als Voorzitter te zetelen, althans voor de eerste vier werksjaren van de Raad.

Vervolgens gaat de Raad over tot de verkiezing van de andere leden van het Bureau, m.n. een Franstalige Ondervoorzitter en een Nederlandstalige Ondervoorzitter, zoals bepaald in de statuten. De Schepen doet een beroep op de Raadsleden om zich kandidaat te stellen, ofwel voor de rol van Franstalige Ondervoorzitter, ofwel voor de rol van Nederlandstalige Ondervoorzitter.

De volgende Raadsleden dragen hun kandidatuur voor:

- Mevrouw Danièle Selvais (Les Amis de Benjamin)
- De heer Benoit Wouters (Groupe "Vous et Moi")
- Mevrouw Marie Françoise Godart (particulier)
- De heer Jean Depasse (particulier)
- Mevrouw Nadia Hadad (particulier)

Na het bekijken van de candidatures en de geheime stemming, worden de volgende Raadsleden verkozen: Mevrouw Danièle Selvais (Les Amis de Benjamin) als Franstalige Ondervoorzitter en Mevrouw Nadia Hadad als Nederlandstalige Ondervoorzitter.

De Voorzitter en de twee Ondervoorzitters vormen samen het Bureau. Ze zullen vóór elke zitting van de Adviesraad samenkomen om de agenda voor te bereiden. De drie andere kandidaten zullen de mogelijkheid hebben het Bureau bij te wonen als toeschouwer.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

**Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)**

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

**Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een
Handicap**

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19 – gelijkekansen@brucity.be



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPÉE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



5 Groupes de travail du CCPH

Trois groupes de travail sont constitués dont les prochains thèmes de réflexion porteront sur:

- a) Les travaux publics et l'accessibilité des lieux publics: Madame la Vice-Présidente Nadia Hadad, Monsieur Daniel Peltzer, Madame Sophie Meysman, Madame Roselyne Borghmans, Madame Dominique De Thysebaert et Monsieur Charles Baranyanka.
- b) L'emploi, l'enseignement et la formation: Madame la Vice-Présidente Danièle Selvais, Madame Rose-Marie Montini, Monsieur Michel Majis, Monsieur Benoit Wouters, Madame Clémentine Deférière, Madame Catherine Maon (Le 8ème Jour) et Madame Christiane De Busschere.
- c) L'informatique, la communication, le multimédia destiné aux personnes handicapées: Madame la Vice-Présidente Nadia Hadad, Madame Rose-Marie Montini, Monsieur Francis Desmet et Monsieur Jean Depasse.

Les deux Vice-Présidentes, qui font partie des groupes de travail, rapporteront les travaux accomplis ainsi que les décisions prises au sein des groupes de travail au Président lors des séances préparatoires du Bureau. Lors de la prochaine séance du Conseil, le Président communiquera ces informations à tous les conseillers.

6 Calendrier des séances du CCPH

Le Conseil se réunira au moins six fois par an. Les dates pour 2008 seront déterminées lors de la

5 Werkgroepen van de SAPH

Er worden drie werkgroepen opgericht, rond de volgende thema's :

- a) Openbare Werken en toegankelijkheid van Openbare Plaatsen: Mevrouw de Ondervoorzitter Nadia Hadad, dhr. Daniel Peltzer, Mevrouw Sophie Meysman, Mevrouw Roselyne Borghmans, Mevrouw Dominique De Thysebaert en dhr. Charles Baranyanka.
- b) Tewerkstelling, Onderwijs en Vorming: Mevrouw de Ondervoorzitter Danièle Selvais, Mevrouw Rose-Marie Montini, dhr. Michel Majis, dhr. Benoit Wouters, Mevrouw Clémentine Deférière, Madame Catherine Maon (Le 8ème Jour) en Mevrouw Christiane De Busschere.
- c) Informatica, Communicatie en Multimedia voor Personen met een Handicap: Mevrouw de Ondervoorzitter Nadia Hadad, Mevrouw Rose-Marie Montini, dhr. Francis Desmet en dhr. Jean Depasse.

De twee Ondervoorzitters, die deel uitmaken van de werkgroepen, zullen de werkzaamheden en de beslissingen van de werkgroepen rapporteren aan het Bureau. Tijdens de daaropvolgende Raadszitting zal de Voorzitter deze informatie kenbaar maken aan alle Raadsleden.

6 Kalender van zittingen van de SAPH

De Adviesraad zal minstens zes maal per jaar vergaderen. De data voor 2008 zullen tijdens de

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een
Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19 – gelijkkekansen@brucity.be



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



prochaine séance. Les groupes de travail décideront de leurs propres rythmes pour établir leurs réunions.

Les dates suivantes sont proposées pour la réunion des groupes de travail:

- travaux publics et accessibilité des lieux publics: le *mardi 12 février à 14h* au Cabinet de l'Echevin El Ktibi (Hôtel de Ville de Bruxelles).
- emploi, enseignement et formation: le *mardi 19 février à 14h* au Cabinet de l'Echevin El Ktibi (Hôtel de Ville de Bruxelles).
- informatique, communication et multimédia destiné aux personnes handicapées: le *mardi 26 février à 14h* au Cabinet de l'Echevin El Ktibi (Hôtel de Ville de Bruxelles).

7 Points divers

- Présentation du guide de l'accessibilité sur le site www.bruxelles.be par l'Echevin El Ktibi. Un communiqué de presse est lancé afin de rendre publique cette nouvelle initiative de la Ville de Bruxelles.
- Le Conseil produira un rapport d'activités annuel qui permettra d'établir un bilan de son travail, contenant des recommandations aux décideurs politiques et de planifier des projets futurs.
- Une brochure sera éditée afin de présenter le Conseil et ses objectifs. À cette fin, il est demandé aux conseillers d'envoyer le logo de leurs associations à la Cellule Egalité des Chances

volgende zitting worden bepaald. De werkgroepen kunnen over hun eigen vergaderritme beslissen.

De volgende data worden voorgesteld voor de werkgroepen:

- Openbare Werken en Toegankelijkheid van Openbare Plaatsen: dinsdag 12 februari om 14u in het Kabinet van Schepen El Ktibi (Stadhuis van Brussel).
- Tewerkstelling, Onderwijs en Vorming: dinsdag 19 februari om 14u in het Kabinet van Schepen El Ktibi (Stadhuis van Brussel).
- Informatica, Communicatie en Multimedia voor Personen met een Handicap: dinsdag 26 februari om 14u in het Kabinet van Schepen El Ktibi (Stadhuis van Brussel).

7 Variapunten

- Voorstelling van de toegankelijkheidsgids op de website www.brussel.be door Schepen El Ktibi. Een persbericht wordt verspreid om dit nieuwe initiatief van de Stad Brussel in de kijker te zetten.
- De Adviesraad zal een jaarverslag van haar activiteiten opstellen om telkens een balans op te maken van haar werkzaamheden en toekomstige projecten te kunnen plannen.
- Er zal een brochure worden opgemaakt om de Adviesraad en haar doelstellingen voor te stellen. Daarom wordt gevraagd aan de Raadsleden om de logo's van hun verenigingen te verzenden naar de Cel Gelijke Kansen (gelijkekansen@brucity.be).

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée

Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)

Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES

TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een Handicap

Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)

Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL

FAX : 02/279.21.19 – gelijkekansen@brucity.be



CONSEIL CONSULTATIF
Pour la
PERSONNE HANDICAPEE
Ville de Bruxelles – Stad Brussel
STEDELIJKE ADVIESRAAD
VOOR
PERSONEN MET EEN HANDICAP



[\(\[egalitedeschances@brucity.be\]\(mailto:egalitedeschances@brucity.be\)\)](mailto:egalitedeschances@brucity.be).

Réunion du Bureau du CCPH pour la préparation de la prochaine réunion du CCPH:

Le mardi 4 mars 2008 à 14h00 au Cabinet de l'Echevin El Ktibi (Hôtel de Ville de Bruxelles).

Prochaine réunion du CCPH:

Le mardi 25 mars 2008 à 18h00 au Centre Administratif, boulevard Anspach, 6, à 1000 Bruxelles.

Bijeenkomst van het Bureau van de SAPH ter voorbereiding van de volgende SAPH-vergadering:

Dinsdag 4 maart 2008 om 14u in het Kabinet van Schepen El Ktibi (Stadhuis van Brussel).

Volgende vergadering van de SAPH:

Dinsdag 25 maart 2008 om 18u in het Administratief Centrum, Anspachlaan 6 te 1000 Brussel.

Secrétariat du Conseil Consultatif de la Personne Handicapée
Cellule Egalité des Chances (Relations publiques -
Département Organisation)
Centre Administratif – 6 boulevard Anspach - 1000 BRUXELLES
TEL : 02/279.21.10 – egalitedeschances@brucity.be

Secretariaat van de Stedelijke Adviesraad voor Personen met een
Handicap
Cel Gelijke Kansen (Public Relations - Departement Organisatie)
Administratief Centrum - Anspachlaan 6 - 1000 BRUSSEL
FAX : 02/279.21.19 – gelijkekansen@brucity.be